

wirte
ene zur
ehr Her
bestimm
rucht,
Breite
erüben
Grund
allzufel
trie Be
rung
von
ril Jo
Landw
en Zuf
auf 6
lag de
bgütl
ogram
ken
UC
are B
nen.
ing
befan
erma
id ist
Genas
Schne
emerle
d ge
maue
urch
die
sefonde
reätig
ung
f
ra-
tr.

Flörsheimer Zeitung

Zugleich Anzeiger für den Rheingau



Erscheint Dienst., Donnerst., Samst., Sonnt. — Druck und Verlag von Heinrich Dreibach, Flörsheim a. M., Kartäuserstraße Nr. 6. — Verantwortlicher Schriftleiter: Heinrich Dreibach, Flörsheim a. M.

Anzeigen kosten die sechsgepaltene Petitzeile oder deren Raum 30 Pfg. — Reklamen die sechsgepaltene Petitzeile 75 Pfg. — Bezugspreis: monatl. 55 Pfg., mit Bringerlohn 60 Pfg., durch die Post 2.00 fürs Vierteljahr.

Nummer 40. Samstag, den 6. April 1918. 22. Jahrgang.

**Insgesamt 90,000 Gefangene.
1300 Geschütze.**
Eine englische Niederlage am Jordan.
WTB. Großes Hauptquartier, 5. April 1918.
Westlicher Kriegsschauplatz.
Wir griffen gestern südlich von der Somme und zu beiden Seiten von Moreuil an und warfen den Feind aus seinen starken Stellungen. Englische und französische Reservisten stießen unseren Truppen entgegen. Ihr Ansturm zerschellte in unserem Feuer. Nach hartem Ringen haben wir zwischen Somme und Luce-Bach Hamel, sowie die Waldstücke nordöstlich und südöstlich von Villers-Bretonneux, auf dem Westufer der Aisne das Dorf Mailly genommen.
Der Feind leistete auf der ganzen Front verzweifelter Widerstand. Seine blutigen Verluste sind daher ungewöhnlich schwer. Wir machten einige tausend Gefangene.
Nach beendeter Feststellung beträgt die Zahl der von der Armee des Generals v. Hutier in der Zeit vom 21. bis 23. März eingebrachten Gefangenen 51,218, der eroberten Geschütze 729. Damit

ist die bisherige Gesamtbeute auf mehr als 90,000 Gefangene und 1300 Geschütze gestiegen.
Zur Vergeltung für die seit einigen Tagen anhaltende Beschädigung unserer Unterstände in Laon durch die Franzosen haben wir Reims unter Feuer genommen. In der Champagne und auf dem Ostufer der Maas brachten erfolgreiche Vorstöße Gefangene ein. Vor Verdun blieb der tagsüber gesteigerte Feuerkampf auch während der Nacht lebhaft.
Osten.
In der Ukraine nahmen wir feindlichen Banden an der Bahnlinie Koltawa-Konstantinograd 28 mit französischen Gewehren und Munition beladene Eisenbahnwagen und mehr als eine Million Artilleriegeschosse ab. Im Dnepr-Tal vordringende Truppen haben nach Kampf Zlatopolis genommen.
Asiatischer Kriegsschauplatz.
Deutsche Truppen haben im Verein mit osmanischen Kräften englische, nach Ueberbreiten des Jordan über Es-Salt auf Amman vorgebrungene Infanterie- und Kavalleriebrigaden in mehrstägigem Kampf gegen den Jordan zurückgeworfen.
Der erste Generalquartiermeister:
Ludendorff.

Soziales und von Reich u. Fern.
Flörsheim a. M., den 6. April 1918.
Im Kreisblatt Nr. 42 vom Samstag, den 6. April ist eine „Bekanntmachung über die Anzeiger- u. Meldepflicht für die diesjährige Anbau- und Ernteflächenhebung“ veröffentlicht, welche im Rathaus eingesehen werden kann. Wir bringen die Verordnung in nächster Nummer zum Abdruck.
Allerlei unsinnige Gerüchte sind hier betr. der letzten Kriegsergebnisse im Westen verbreitet, desgleichen nennt man phantastische Zahlen von gefallenen Flörsheimern bei der letzten Offensive. Wir haben uns an maßgebender Stelle erkundigt und können auf das Bestimmteste mitteilen, daß das alles müßiges Gerede ist. Die Verbreiter solcher Schauermärchen machen sich aufs Schwerste strafbar, deshalb sei jeder vor Weiterverbreitung gewarnt.
Zum Sergeanten befördert wurde der Unteroffizier Georg Schneider von hier. Wir gratulieren!

Flörschmer Allerlei!

Uffem Gänstibbel, de sibde Abriß 1918.
Gure beisomme!



Die Ustern sein erim un wonn aach mei Oswaldsche seine siuwe Stallhase dreimol de Daag Salz uff de Schwanz gestraacht hod, vun wehe de Usterajer war nix zu sehe un zu libbe. Awwer wu die Hud om greeße is die Beddaad om nechste. Un wonn mei Kadderine nid noch e paar Bund Mehl im Struhfad stide gehadd hadd, do harte mer uff de eerschte Usterajer bei unser gruwelgro Subdelbrieh, drucke Brod un rade Lewerworsch esse misse. Wonn's nor noch Fleckajer gewest wärn med verzech Dibbeljer un zwaa saule Dadder drenn, es wär doch wenigstens ebbes gewest. Awwer gar nix, des is ärem wie arem. Su arem war seiner Lebde noch loon Hondwertschaf un wonn em vun Mannem bis Flerschem die Jung ausem Hals un die gruß Zieh aus de Schnawelschuh geduck hadd. E Uj mecht e gruß Geschraj. Flerschem is immer zwaa Stunn fern Mond behoom. Deswehe hots die Usterajer schunn fer de Ustern gewwe un des Geschraj debel. Die Kerweworsch hun die Ujer gesse un aach Daag alle Dwend gaderd bis se geleedo warn un noch aach Daag denooch Schraj gedub, daß mer gemeend hod, sie kenne gong Frontreich med de siuwe Fesdunge in oom Sij schlude wie se beim Fosse un im Schtjehof un im scharfe Ed die neinumachzig Ujer geschlud hun. Siuwe vun dene Berschjer hun die Maulspert kriecht, weil siuwe Gilsajer debel warn, wu stide gebliuwe sein un die onnein zwaaunachzig hun sich dreimol de Wage ausgebumbd weil die Ujer su waasch gesobde warn un sein su schnell gerutscht. Die Werd hun Schraj gedub wehe erem Stuweworrem, die Leit hun getrische weil die Usterajer ford warn, uffem Rodhaus hots Schraj gewwe un in de Feidunge hots eniwer un eriwor getrische, — als wehe de Ujer. Die Volezeibeomde hun in ehre schwarze Mappe Uldimaaderjer erim gedrah un es hadd nid viel gefehd, wärn die Beziehung abgebroche un

de Krieg erkleeert wörn — als wehe de Ujer. Nor die freindliche Spender hun sich gong still behalle, nid gemuchd un gefahd: „Mer sein neitral, un liwwern jedem wer timmd! Hinkel hun mer iwwerhaadd to, schun zwaa Johr nimmi; mer hun so fer uns selbde nix zu fresse, wu kenne mer donn aach noch Hinkel brauche un zudem lehe se jo bei dem schlechte Fuhre iwwerhaadd nix nid. Un wonn's emol in unser Hof gaterd, do hod sich hechtens su e Bieh vuns Nachberich velosse.“ E Gild daß die Sach su gladd abgelosse is. Des End vum Lied: de best wonn mer die neinumachzig Kerweworsch als Volezeipilze ennstelle. Die wisse wenischdens wu de Gidel geleedo hod.
Geie, geie gunte
De Gidel hod gewunte
De Gidel hod getreht
Un die Hinkel nix geleht.

Mer hot alleweil sei Last. Wu mer higuld, is nix mi lus. Zieher konnt mer als emol e paar Saufkreier draus on de Eiseboh vediene, wonn de Leb vun Dieborsch odder en Wichsrafender med seine Kofferjer lumme is. Do hun eich immer med meim Dridklartje om Stajionshaus gestonne. Alleweil timmd looner mi. Un wer timmd dar brengt nix un dut blos holle. Wie eich noch mein Wichshannel getriuwe hun, do sein eich als dreimol de Dag uff Harreschem gefahrn un werre serid. Do hunn eich in de Eisebowähe med Kuhhond un e Stidelje Brentuwat zwische de Zäh in de verber Klaffwähe mei zwonzisch-dreißich Schachteljer Wichs velasch. Wonn's jo aach nid alles Bedinjd war, un die Offebacher Kunst-, Glanz- un Schnellwischsawerid als emol en Postuffdrag geschid hod, des war nid schlumm. Nooch siuwe Daag is dar werre zetid gonge. Die Leid hun ehre Geld trichd. Wie eich gefeh hunn, daß des Geschid nid vill enbrenge, hunn eich de Honnel on de Rahel gehend un de Koffer medsomd de zwaaunfuffzig leere Schachdele — die Wichs war en gedridend — mem ersche Schnellzug redur gieh losse. Denoochd hunn eich in de Eisebowähe Ziehharmonika gespild un des linke Wage zugebadd. Alle Dwend harr eich e Kabb voll Ruppgergeld. Alleweil iss dess Geschid aach beim Deiwel. Mer konn sich jo in dene vollgestobde Eisebohzieg nimmi drehe, villweniger Ziehharmonika spille. Aach Sijbleh un zeh Stiehbleh stieh ogeschiuwe un wonn mer gena guch, sihe verzeh Leid uff oner Bont un dreiuendreißig stiehn sich uff de Fiehneraage un wonn de Zug abfehrd, hibbe noch drei dorchs Fensder erenn un ess iss noch besser wie

beim reiche Fischezug, donn in de biwelich Geschid siehd mer nor Fisch uffem Bild un im Eisebohzug seins laure Fering.
Meine Kadderine ehre Honnel leht aach schunn drei Johr gong brooch. Sunst Johr fer Ustern is se mereme Zumwer siuwe uff Kawerfshlaaderchem odder Madsem. Bei de Madsemer Tonte hotse unnergestellb un wonn de Zumwer halb leer war, is su vill Wasser druff gebumbd wörn bis er werre voll war un gong Madsem hod vun loom onnern siuwe genumme, als vun de Kadderine un im gonge bloe Vännche hots so bessern Riwewelsche gewwe als in Matsem. Selwischemol war noch e Gescheft un alle Johr uff Ustern hun eich meine Kadderine vum Reenger Kreimelmarkt e boomwoolbiwern bloo Scherz medbrenge kenne un en neie Rizzel.
Noch de Ustern, wies in de Bachwisse die eersche Beilerjer gewwe hod, is die Kadderine enaus ons Bad. Do wam Kurged do aus alle Ede, un hun Kumbelender geschnirre zum verrede. Un die Kadderine hod aach ehre Kumbelender gemaachd un ehre Beilerjer velaschd un do is monch Mad abgefalle. Un med de Englennec hotse englisch gebabbeld grad als wonn eich med meine Gase im Stall redde. In fremme Sprooch hod des Dos e Schennie un en behalljome Kobb, des war no nid do.
Alleweil is jo do aus om Bad aach nix mi lus. Will Dome awwer nix druff. — Stadd Kumbelender schneire se moizens in de Rich Kardoffile un Stridriewe. Stadd Beilerjer stelle se Kolleraw in die Blummescherwore halle en Vortrag driwwer un sahn des wär zur Uffbesserung fer die nudleidens Londwerdschaf. Des is jo nix wie Schwewel vum Schwewelbrunne. Wonn die Dome Londwerdschaf lerne wolke, do solle se emol vier Woche bei en Bauer gieh un Zoderriewe troke, do lerne se mie wie aus siwenunzwonzisch Bicher.
„Best wonn der lese wolld,
Die Beern wonn se falle,
Was breicht er eich iwwer Bicher uffzuhalte.
Un hun se des Schreiw nid geland losse ses bleiwe
Do kenne se sich aach dem Deiwel nid verschreiw
Do werren aach de Bestond nid schief
Un do trizele se sich aach to Liewesbrieff.“
Domed grieht Eih Eier alder Kumbbeer, de Gänstibbelschorch, Wichs- un Schwewelwawerikont.
Abribo: Morje is Weiße Sunndag. Wer mich noch nid enngelaare hod, — mei Loschie is in de Walwergah Nummero zwaaunverzich.

Du zeichnest 3000 Mark. — Warum nicht 3100?

Wer 3000 Mark zeichnet, kann, wenn er nur will, auch noch hundert oder einige hundert Mark mehr zeichnen. Wenn jeder sich das rechtzeitig überlegt und danach handelt, kann das Ergebnis der 8. Kriegaanleihe um eine volle Milliarde höher werden. Geh' mit gutem Beispiel voran und zeichne mehr, als ursprünglich in Deiner Absicht lag.

Irland.

Englands Sorgen wachsen. Die Rot des N-Boot-Krieges lastet schwer auf dem Lande — der Hunger geht um. Und von neuem redt sich das irische Problem empor, drohender noch als vor zwei Jahren, da auf der grünen Insel die Republik ausgerufen wurde. Zwar haben damals Maschinengewehre und Schiffsgeleite die Freiheitsbewegung gewaltsam und blutig erstickt, aber der Punkt froh unter der Asche weiter. Wieder scheint die Zeit nahe zu sein, wo aus alldemirter Blut die erste Stille kommen aufsteht, deren Wirkung heute in der unheilvollen Atmosphäre der murrenden Unzufriedenheit unabweisbar ist.

In den beiden Häusern des englischen Parlaments spricht man in lebhaften Debatten über Irland. Die britische Regierung verhaftet Führer der Sinnfeiner. French ist in Irland, um die Ruhe wieder herzustellen. Die irischen Mitglieder des Unterhauses stellen der Regierung ein Ultimatum, das Home-Rule-Gesetz für Irland bis Ende Mai einzuführen, widrigenfalls sie zur schärfsten Opposition übergehen würden. Das alles sind Zeichen, daß die irische Frage erneut in ein kritisches Stadium getreten ist und daß schwerwiegende Ereignisse sich vorbereiten. Der Geist des gemordeten Sir Roger Casement ist nicht zur Ruhe gekommen!

Die Debatten im britischen Parlament, namentlich die Angriffe im Oberhaus auf die Innenpolitik der Regierung, zeigen, daß auf der grünen Insel wieder Hochspannung herrscht. Der unbegrenzbare Freiheitsdrang des isolierten, geknechteten und mißhandelten Volkes droht die englischen Fesseln zu sprengen. Bisher hat England dort stets mit den schärfsten Mitteln alle Selbst nach Freiheit und Selbstständigkeit unterdrückt, — die irische Geschichte ist mit Blut geschrieben. Auch heute, wo England angeblich für das Recht der unterdrückten und kleinen Nationalitäten das Schwert führt, würde es trotzdem kaum Bedenken tragen, die Iren auf die alte Weise zur Vernunft zu bringen. Aber für England liegen die Verhältnisse augenblicklich sehr ungünstig. Es kann die Aufgabe heute nicht so ohne weiteres mit blutiger Unterdrückung lösen und dem Vord French und seiner Politik der harten Faust freien Spielraum lassen.

Das irische Problem ist nämlich keine rein englische Angelegenheit mehr. Auch der große Verbündete jenseits des Ozeans hat ein beunruhigendes Interesse an dem Schicksal des gepeinigten Landes, denn die im November in den Ver. Staaten vorzunehmenden Kongresswahlen verlangen von allen Parteien die größte Rücksicht auf die sehr zahlreichen amerikanischen Iren und ihre Wünsche. Selbst Wilson könnte sich eines Tages aus diesem Grunde veranlaßt sehen, in der irischen Angelegenheit in London mehr oder minder deutliche Vorstellungen zu erheben. Gut weiter in Washington ist aber jetzt für England eine Lebensfrage.

Die britische Regierung befindet sich daher in einer wenig beneidenswerten Lage, und die harte Kritik im Parlament und die Forderung nach durchgreifenden Ordnungsmassregeln, die jedoch heute nicht nach der üblichen Methode durchgeführt werden können, erschweren sie noch mehr. Die offene Feindschaft Irlands macht sich für England aber auch noch in anderer Hinsicht schmerzhaft geltend, denn die Iren treiben passive Resistenz in der Nahrungsmittelversorgung und in der Gefangenschaft von Menschen für den Krieg und die Kriegsvorbereitung. Und niemand ist da zum Vermitteln, nachdem John Redmond, der auf den Ausgleich bedachte Irenführer, vor kurzem gestorben ist.

Die Geister, die es rief, wird England jetzt selbst nicht los. Das Schlagwort vom Selbstbestimmungsrecht der Völker, mit dem die Entente ihre Eroberungsziele zu verhüllen trachtete, hat in Irland seine Wirkung nicht verfehlt und neue Hoffnungen und neue Kräfte aufsteigen lassen. Und, offen oder verdeckt, gehört die Sympathie der ganzen nichtenglischen Welt jenem tapferen Inselvolke, das durch kein Mittel englischer Brutalität in seinem Glauben an seine Freiheit und in seinem Kampfe für seine Selbstständigkeit manfend gemacht werden konnte. Die irische

Frage ist, was England sich dagegen aus noch so heftig wehren, zu einer internationalen Frage geworden, deren Lösung auch zu den Aufgaben der künftigen Friedenskonferenz gehört.

Die Kaiserschlacht im Westen.

Die Erinnerung an den Durchbruch am Mons wird durch die großen Ereignisse der Kaiserschlacht im Westen unwillkürlich immer wieder erweckt, wenn auch die strategischen Grundlagen durchaus verschiedene in beiden Fällen sind und daher die Ausnutzung der tatsächlichen Erfolge nicht dasselbe Bild zeigen kann. Vor allem schlagen sich die Engländer mit ganz anderer Ausdauer, Zähigkeit und Tapferkeit als die Italiener. Das reiche Netz von Stappengebiet im Anschluß an die vorhandenen Linien bedeckt haben, erleichtert es ihnen sehr, zurückgehaltene Streitkräfte heranzuziehen und zu verschieben, mit denen sie der deutschen Sturmfront einen Damm entgegenzusetzen möchten. Nicht nur Infanteriedivisionen, auch Reitergeschwader und Panzerwagenverbände stützen sich in den Kampf, werden geschlagen und müssen den Nachzug nach Westen antreten.

In dem zuerst von der Offensive nicht berührten Briel zwischen der Straße Bapaume—Cambrai und der Schelde bildet sich nach den Erfolgen des ersten Tages ein Saal, dessen Zuspürung die dort stehenden britischen Heereskräfte noch rechtzeitig durch Abmarsch ermöglichen. Es konnte sich daher auch die Griseinung nicht wiederholen, die in Italien durch die rasche Parallelschiebung hervorgerufen wurde. Auf dem linken Flügel griffen schon am 23. März neben den Engländern auch Franzosen und Amerikaner ein, ansehnend zunächst schwächere Verbände, denen aber am nächsten Tage französische Infanterie- und Kavalleriedivisionen folgten. Sie kamen das Offizial aufwärts, in dem die Bahnhöfe Paris—Compiègne—Chauny läuft, die in Compigne die Straße von Reims über Soissons aufnimmt. Auch hier macht sich die Gunk der dichten Bahnverbindungen hinter der französischen Front geltend.

Das unwegsame Waldgelände zwischen der Straße Reims—Ham und der Oise konnte von dem geschlagenen Gegner nicht als Stützpunkt ausgenutzt werden, um seine Truppen zu sammeln. Er wurde weiter nach Südwesten gedrängt, Quiscard an der Straße Reims—Ham und Chauny an der Oise genommen. Die neutrale Presse mißt dem Vordringen in diesem Raum besondere Bedeutung bei, weil dadurch die sogenannte Nahtstelle zwischen dem englischen und französischen Frontteil betroffen wird. Auch nähert sich dort die Kampffront am meisten der Kaiserschlacht an, so ist es nicht der erhobene Raum, der die Bedeutung ausmacht, wenn er auch alles weit übertrifft, was Engländer und Franzosen in wochen- und monatelangen Offensiven mit ungeheuren Opfern erlitten, vielmehr ist es der tatsächliche Erfolg auf dem Schlachtfeld, der auf großartigen strategischen Grundgedanken aufgebaut, nun für die Strategie ausgenutzt wird. Durch ihn haben wir dem Feind das Gesetz unserer Willens auferlegt, die volle Freiheit des Handelns im Bewegungskrieg von den Banden des Stellungskampfes erloschen.

Daneben läuft die tiefe Schädigung des feindlichen Kampfwillens durch seine schweren blutigen Verluste, die Einbuße von vielen tausend Gefangenen und mehr als 1000 Geschützen und Tausenden von Maschinengewehren. Wie in Italien war hinter der englischen Front eine ungeheure Menge von Heeresbedarf jeder Art ausgeblutet, die der Feind bei der erzwungenen Flucht des Nachzugs nicht mehr hat zerstreuen können, und die jetzt die Versorgung unserer Heere bedeutend erleichtert. Die drei Stellungen, die das Stappengebiet schützen sollten, sind durchbrochen, was von den im vorigen Jahr gehaltenen noch steht, ist völlig zerfallen und ohne Wert. Wir müssen damit rechnen, daß die Engländer wie die Franzosen mit noch stärkeren Anstrengungen beginnen, auf den Flügeln des Kampfes wie vielschicht auch an anderer Front

durch Entlastungsoperationen in der Champagne, bei Verdun, in Lothringen und im Elsaß.

Politische Rundschau.

Deutschland.

Die ausländischen Reichsbehörden haben bisher ein Disziplinär- oder Strafverfahren gegen den Fürsten Bismarck wegen seiner Denkschrift für wenig aussichtsreich erklärt und darum abgelehnt. Inzwischen haben sich, wie die „Germania“ hört, die amtlichen Stellen erneut mit der Frage befaßt und sich zur Anhängigmachung eines Strafverfahrens auf Grund des Art. 111 Paragrafen entschlossen. Diese Bestimmung des Strafgesetzbuches lautet: „Ein Beamter im Dienst des Auswärtigen Amtes des Deutschen Reiches, welcher die Amtsverschwiegenheit dadurch verletzt, daß er ihm amtlich anvertraute oder zugängliche Schriftstücke oder eine ihm von seinem Vorgesetzten erteilte Anweisung oder deren Inhalt anderen widerrechtlich mitteilt, wird, sofern nicht nach anderen Bestimmungen eine schwerere Strafe verwirkt ist, mit Gefängnis oder mit Geldstrafe bis zu fünftausend Mark bestraft. Gleiche Strafe trifft einen mit einer auswärtigen Mission betrauten oder bei einer solchen beschäftigten Beamten, welcher den ihm durch seinen Vorgesetzten amtlich erteilten Anweisungen vorzüglich zuwiderhandelt, oder welcher in der Abfertigung seiner Vorgesetzten in dessen amtlichen Handlungen irre zu leiten, demselben erschwere oder entstellte Tatsachen berichtet.“

Durch Bundesratsverordnung ist ebenso wie in den Vorjahren eine Erhebung über die Anbau- und Ernteflächen an Getreide und den übrigen für die menschliche Ernährung und als Futtermittel hauptsächlich in Betracht kommenden selbstmäßig angebauten Fruchtarten angeordnet worden. Die Erhebung findet in der Zeit vom 6. Mai bis 1. Juni statt. Die Ausführung liegt den Gemeindebehörden ob. Sie hat durch Befragung der Grundeigentümer und landwirtschaftlichen Betriebshaber zu erfolgen. Die Erhebung erstreckt sich nur auf den selbstmäßigen Anbau, während der gartenmäßige Anbau außer Betracht bleibt. Es ist für die gesamte bewirtschaftete Fläche anzugeben, wieviel davon landwirtschaftlich und wieviel nicht landwirtschaftlich benutzt wird.

Die Vereinfachung von Mitteln zur Gewährung von Darlehen an Beamte, die infolge der Teuerung in eine Notlage gekommen sind, ist auf einen entsprechenden Antrag des Verbandes Deutscher Beamtenvereine von der preussischen Finanzverwaltung in Aussicht gestellt worden. Nach Mitteilungen des Finanzministers im Abgeordnetenhaus beabsichtigt die preussische Regierung, Staatsmittel in Höhe von etwa zehn Millionen Mark für Darlehen an Beamte zur Verfügung zu stellen. Es ist jedoch nicht beabsichtigt, die Darlehen direkt vom Staat zu gewähren, sondern durch einen Zwischenträger, der den Verhältnissen der Beamten möglichst nahesteht. Dieser Zwischenträger soll bis zu einem gewissen Grade an dem Risiko des Staates beteiligt werden. Aber die hierbei zu wählende Form der Darlehensgewährung schwebt noch Beratungen; es kommt dabei wohl auch eine Vermittlung der Beamtenverbände in Betracht. Die Darlehen sollen zu einem mäßigen Zinsfuß und langfristig gewährt werden, so daß ihre Rückzahlung in fünf bis zehn Jahren erfolgen kann.

Belgien.

Zur Verteidigung Walloniens haben sich angelegene Vertreter der wallonischen Bewegung unter Führung des Politikers Oscar Colson vereinigt. Sie wenden sich in einem Aufruf an das wallonische Volk, fordern zum Beitritt zu ihrer Vereinigung auf und erklären, es sei ihr fester Wille, den belgischen Staat zu erhalten, aber nicht als Einheitsstaat, der sich auf die Vorherrschaft der Flamen oder Wallonen stützt, sondern als Staat, der in der Einigung der beiden Rassen und ihrer streng durchgeführten Unabhängigkeit das Ziel der Zukunft suche. Ihr Ruf ist daher: „Es lebe das freie Wallonien in einem unabhängigen Belgien!“ Da die

neue Organisation verschiedene Parteistellungen in sich schließt, verdient sie Beachtung.

Türkei.

Die türkischen Blätter veröffentlichen eine Aufruf des islamischen Komitees der Arim, der die geschichtlich begründeten Rechte der mohammedanischen Bevölkerung darlegt, die darauf abzielt, die verfallenden Grundsätze des Selbstbestimmungsrechtes aller Völker auf ihre Sache anzuwenden. Der Aufruf weist auf die Tatsache hin, daß bis vor 50 Jahren die Molems in der Arim eine regelrechte Regierung besaßen hätten. Die Frage der Arim sei den Türken dasselbe, was die baltischen Provinzen für die Deutschen seien.

In der höchsten Not.

Englands künstlicher Hunger. Die andauernde Zuspitzung der englischen Ernährungsverhältnisse läßt sich am besten aus den fortwährenden Bemühungen erkennen, neue Möglichkeiten der Lebensmittelaufschaffung ausfindig zu machen. Jetzt unternimmt es ein guter Kenner der arktischen Gebiete, der Naturforscher Dr. Bruce, in den „Daily News“, die Aufmerksamkeit seiner Landsleute auf den noch unausgenützten arktischen Speisefisch zu lenken. Dr. Bruce hat als Zoologe die schottische arktische Expedition nach „Hartnouth“ von 1896 und mehrere andere arktische Fahrten mitgemacht und erklärt nunmehr auf Grund seiner Erfahrungen, daß die Tiere des arktischen Gebietes vortrefflich für die menschliche Ernährung geeignet seien.

Die arktischen Tiere liefern die wunderbarsten Fleischgerichte, deren Genuß äußerst gesund ist und den Körper zu erheblichen Kräftigungen und großer Ausdauer befähigt. Die Walfischlanger z. B., deren Tätigkeit die größten Anforderungen an den Körper stellt, leben fast ausschließlich von Walfischfleisch. Walische, Wären und Robben sind erstklassige Fleischlieferanten. Auch das Walroß ist zu verwerten, sein Fleisch ist zwar weniger zart im Geschmack, stellt aber eine äußerst kräftige, gesunde Nahrung dar. Auch bei diesen Tieren gibt es besonders beliebte Teile, wahre Leckerbissen, die von den erfahrenen Forstern höher geschätzt werden als die berühmtesten Kostbarkeiten der bekannten europäischen Speisefarte. Einen solchen Leckerbissen stellt z. B. das Wären dar, mit Zwiebeln gefüllt ist es ein wahrhaft königliches Gericht. Auch gebratene Robbenriemen sind in jeder Beziehung als erstklassig zu bezeichnen. Dieselben Leute, die Seehundsnieren, an offenem Feuer gebraten, in einem nördlichen Lagerplatz verzehren, würden sie mit größtem Genuß verzehren, wenn sie ihnen in einem Gasthaus auf silberner Schüssel unter anderem Namen aufgetischt würden.

Es handelt sich hier um nichts als um ein albern Vorurteil, und unsere Nahrungsvorhältnisse haben sich so verschlechtert, daß es die höchste Zeit wäre, mit diesen veralteten Ansichten zu brechen. Unser Lebensmittelskontrollen sollte daher dieser Möglichkeit der Lebensmittelaufschaffung ernsthaft Aufmerksamkeit zuwenden und die systematische Ausnutzung des arktischen Nahrungsreichtums unverzüglich organisieren. Erprobte Reisende mühten sich in den Dienst dieser Unternehmung stellen. Das sollte sofort geschehen, denn die Jahreszeit ist gerade die rechte, und andererseits werden wir bald einem noch größeren Mangel als bisher gegenüberstehen. Mit gutem Erfolg könnte man auch die arktischen Wildschwäne, Wollschäfer und Wollschafjäger jagen. Endlich ist zu bemerken, daß auch die Pinguine sich trefflich ausnutzen lassen, dies gilt besonders von ihren Eiern, die man in den arktischen Gebieten in Millionen antrifft. Vortrefflich sind z. B. die Eier des schwarzhafigen Pinguins, die besser und doppelt so groß sind als ein großes Hühnerei. Endlich könnte man damit beginnen, die Robben, die in unserem eigenen Küstengebiet vorkommen, besonders im Westen von Schottland, der Volks-ernährung nutzbar zu machen. Es ist höchste Zeit, unsere Vorurteile in dieser Beziehung endgültig fallen zu lassen!

Der Müßiggänger.

2) Roman von H. Courths-Mahler.

Die junge Frau lag wieder still am Bett und sah erregt, wie ruhig und gleichmäßig die Atemzüge des Kranken waren. Sie lehnte sich in ihren Sessel zurück und schloß die Augen, sie braunten von der Nachtwaage.

Gegen zwölf Uhr erwachte Klaus. Er schlug die Augen auf und sah ein wenig unklar zur Zimmerdecke hinauf. Dann kam er langsam zum Bewußtsein. Er wandte den Kopf zur Seite.

Da sah er Regina mit geschlossenen Augen an seinem Bett liegen. Ein glückliches Leuchten trat in seine Augen und ein tiefer Seufzer der Erleichterung entfloß seinen Lippen.

Sie schlug die Augen auf und die Gatten sahen sich mit einem langen, stummen Blick an.

Regina, du?

In seiner Frage, in dem Ausdruck seiner Augen lag Angst und Jubel zugleich.

Ja, ich bin es, Klaus.

Er richtete sich erregt etwas auf.

Ach, du kommst nur, weil ich krank bin.

Regina — gehst du wieder von mir?

Sie sagte sanft seine Schultern und legte ihn zurück.

Ich bleibe bei dir, Klaus, sagte sie leise.

Er sagte ihre Hand und zog sie mit Inbrunst an die Lippen.

Dank! Ich möchte sonst auch lieber gestorben sein. Ohne dich kann ich nicht mehr leben. Regina, darfst du — ich kann nicht!

Sie strich ihm sanft über die Stirn.

Ganz ruhig und still mußt du aber sein, sonst gehe ich in das Nebenzimmer und schide dir Sportleder.

Ich bin ganz ruhig. Sag mir nur noch eins, hast du mir vergeben?

Alles. Nun sag mir aber lieber, ob du etwas essen möchtest.

Wenn du es willst, ja. Aber du sollst nicht forgerhen.

Nein, ich klinge nur, daß man dir Bouillon bringt.

Seine Augen folgten ihr ängstlich, bis sie wieder neben ihm lag. Gehorham nahm er, bis ihm dann vor Müdigkeit die Augen wieder aufstießen.

Nun ging es schnell vorwärts mit der Besserung. Klaus erholte sich zusehends. Er wurde aber sofort unruhig und aufgeregter, wenn Regina sich kurze Zeit aus dem Zimmer entfernte. Selbst des Nachts mußte sie sich in seinem Zimmer auf den Divan legen und schlafen. Da lag er dann oft wach und betrachtete sie in der matten Beleuchtung.

Freiheiten kam jeden Tag und plauderte in seiner frischen, fröhlichen Art mit ihm. Er freute sich, wie schnell sich Klaus erholte, und beobachtete lächelnd, wie er Regina tyrannisierte.

Sein Klaus jedoch in der Besserung vorwärts schritt, so mehr legte sich die Angst in ihm fest, daß seine Frau ihn wieder verlassen würde, wenn er erst ganz gesund sein würde.

Es war an einem heißen, klaren Herbsttage.

Die Sonne schien zum ersten Male wieder, seit Regina zurückgekehrt war. Klaus lag aufrecht im Bett und verzehrte ein kräftiges Frühstück, das ihm Regina mundgerecht machte. Er sah dabei ganz andächtig auf ihre schönen weißen Hände.

Diese Hände haben so viel für mich getan, sagte er bewegt und zog sie an seine Lippen.

Sie erwiderte und zog sie fort.

Wenn du nicht artig bist, gehe ich hinaus, drohte sie lächelnd.

Damit bringst du mich immer zum Schweigen, Regina. Und mein Herz ist doch so voll — so zum Brechen voll.

Regina sah ihm ernst, aber freundlich in die Augen. Ich weiß auch so alles, was du sagen willst. Rühre nicht mehr an Vergangenes. Ich will es so gern vergessen. Und du sollst jetzt an nichts denken, als daß du wieder gesund wirst. Gellern habe ich übrigens dein Manuskript abgeschrieben an den Verleger.

Du hast du es zuvor gelesen, Regina?

Ja, Klaus.

Nun — und dein Urteil? Ist es so gut geworden, als wenn du es geschrieben hättest?

Besser — viel besser. Was ich schrieb, war ein schwacher Versuch. Du hast ein Meisterwerk geschaffen.

Er umfaßte ihre Hand mit festem Druck und sah ihr voll freudiger Erregung ins Gesicht.

Regina, wenn ich dir begreiflich machen könnte, welch großes Wunder du an mir vollbracht hast. Wenn ich dir nur danken könnte. Mein ganzes Leben lang kann ich dir das nicht vergelten.

Die junge Frau erglänzte unter seinen Worten. Sie war froh, als Fritz jetzt gemeldet wurde. So war sie der Antwort entbunden.

Als Hartenstein eintrat, sagte sie zu ihm: Sieber Fritz, haben Sie ein Stündchen Zeit?

Eine Stunde, auch etwas mehr, wenn Sie mich brauchen können.

Ja, Sie sollen diesen Tyrannen ein wenig unterhalten. Ich muß einmal eine Stunde ins Freie. Die Sonne lacht zu sehr.

Wird gemacht. Tag Klaus. Nun, die schmeckt es prächtig, wie ich sehe. Also auf, Regina! Es ist köstlich frisch und klar draußen. Ein Spaziergang wird Ihnen gut tun.

Klaus hatte Regina forschend angesehen. Als sie ihm Abschied sagte, hielt er ihre Hand fest und sah sie fragend an.

Du kommst doch wieder Regina?

In einer Stunde, Klaus.

Verpassest du mir das?

Ich verpasse es.

Dann ging sie fort. Klaus wandte sich an den Freund.

Fritz, ich spiele elende Romane. Ich bin längst ganz gesund und könnte schon einige Tage außer Bett sein. Ich werde aber die Angst nicht los, daß Regina wieder forgeht, sobald ich ganz gesund bin. Du bist ein ehrlicher Kerl und meine Frau wird offen zu dir gewesen sein. Sag mir die Wahrheit, ist sie für immer zu mir zurückgekehrt?

Ja, Klaus, du kannst ruhig darüber sein. Zunächst kam sie nur, um dich zu pflegen. Aber dann hat sie dein Buch gelesen. Sie glaubt nun an deinen Schöpfungsgeist und hält

Von Nah und fern.

Eröffnung der Luftkriegsbeute-Ausstellung. In Anwesenheit von Mitgliedern des kaiserlichen Hauses, Vertretern der staatlichen und städtischen Behörden und Spitzen der Gesellschaft wurde in München durch den König die Deutsche Luftkriegsbeute-Ausstellung eröffnet. Der König gab dabei dem Wunsch, daß die Ausstellung dazu beitrage, das Interesse für die Luftwaffe zu fördern, und der Hoffnung auf einen endgültigen Sieg Ausdruck.

Ein plötzlicher Kälterückschlag fand im vergangenen Reich am 25. März statt. Er ist um so auffälliger, als noch vor drei Tagen in Mitteldeutschland sogar 20 Grad Celsius Wärme gemessen wurden. Jetzt meldete Ostdeutschland minus 5 Grad, Königsberg in Preußen und Breslau sogar minus 8 Grad. In Westdeutschland gab es über weite Strecken verheerende Niederschläge, und es fiel auch Schnee.

20 100 Mark für eine Briefmarke. Bei einer Briefmarken-Versteigerung in Berlin wurden für eine Bergedorf-Briefmarke, 1/4 Schilling Doppelschilling mit Reichsdruck, 20 100 Mark gezahlt. Andere Bergedorf-Briefmarken brachten 2250—3000 Mark.

Platinfunde im Taunus. Im Gemeindegebiet von Ober-Rosbach im Taunus wurde das Vorkommen zahlreicher blauer Quarzadern festgestellt. Die Platin enthalten. Nach den angestellten Versuchen sind die Mengen so bedeutend, daß sich die Ausbeute lohnt. Zur Ausnutzung der Platinlager sind bereits reiche Geldmittel in Aussicht gestellt.

Die Hotelkichen im Riesengebirge geschlossen. In Schreiberhau fand eine Versammlung der Logierhausbesitzer statt, die ermittelte, daß die Fremdenheimbesitzer ohne den Gleichhandel nicht auskommen könnten, da die durch Nationalisierung erhaltenen Lebensmittel viel zu gering seien. Die Küchenbetriebe müßten in geringe werden, was bedenklich ist, da im Riesengebirge 50—60 Millionen Mark in der Fremdenindustrie festgelegt sind. In einer Entschließung erklärte die Versammlung, ihre Küchenbetriebe so lange zu schließen, bis mildere Bestimmungen der Gleichhandelsverordnung erlassen werden.

Münchener Kriegs-Fasching. In München gibt es auch in dieser Zeit künstlerische und andere Feste, die sich höchst geschmackvoll und wenigstens wie im Fasching verhalten. Sie kümmern sich nicht um das Schicksalbringen im Westen, geschweige denn um die Osterzeit. So fand nämlich am letzten Sonnabend in Schwabing ein Maskenfest bei Musik und Tanz statt, an dem nicht weniger als 300 Personen teilnahmen. Selbstverständlich kennt man bei diesen Festen auch keinerlei Lebensmittelmangel.

Eigenartiger Paf-Gras. Die Zaher Rig-berichtet von einem Handelsmann aus Gertheim (Elsass), der in Jahr ein Geschäft erledigen wollte: Sein Paf war abgelaufen und an der Brücke wollte man ihn deshalb nicht durchlassen. Der Mann behauptete, er habe kaiserliche Patentrechte und wolle sich in Jahr den Bahn ziehen lassen. Darauf ließ man ihn durch unter der Bedingung, daß er beim Ziehen den Bahn vorgebe. Wohl oder übel ließ sich der Mann einen gesunden Bahn ziehen, den er dann vorgehen konnte.

Franklin und die Sommerzeit. Anlässlich der Wiedereinführung der Sommerzeit in Frankreich erinnert das „Petit Journal“ daran, daß schon Franklin mit folgendem Vorschlag für die Sommerzeit eingetreten sei: „Erstens, alle Kirchenglocken sollen bei Sonnenaufgang läuten, und wenn dies nicht genügt, und in jeder Straße Kanonenschüsse abgefeuert. Zweitens, für jedes Fenster, dessen geschlossene Räden das Morgenlicht abhalten, ist ein Strauß von einem Louis zu entrichten. Drittens, jede Familie darf nur ein Hund gegen wöchentlich laufen.“

Brut aus Nichtennadeln. Der schwedische Professor Menander glaubt, daß das Brofforn mit einem Präparat aus Nichtennadeln oder

noch besser aus Tannen- und Wacholdernadeln gestreut werden könne. Die Nadeln enthalten etwa 10 % Kohlenstoff. Schon in alter Zeit hat man in Deutschland Nadeln zu Mehl gemahlen, und in andern Ländern hat man wohlgeschmackte Gerichte mit einer Mischung von halb Roggen, halb Nadeln gemacht. Es gab ein helles, lockeres Brot ohne Weizenmehl.

Der Frühling im Wasser.

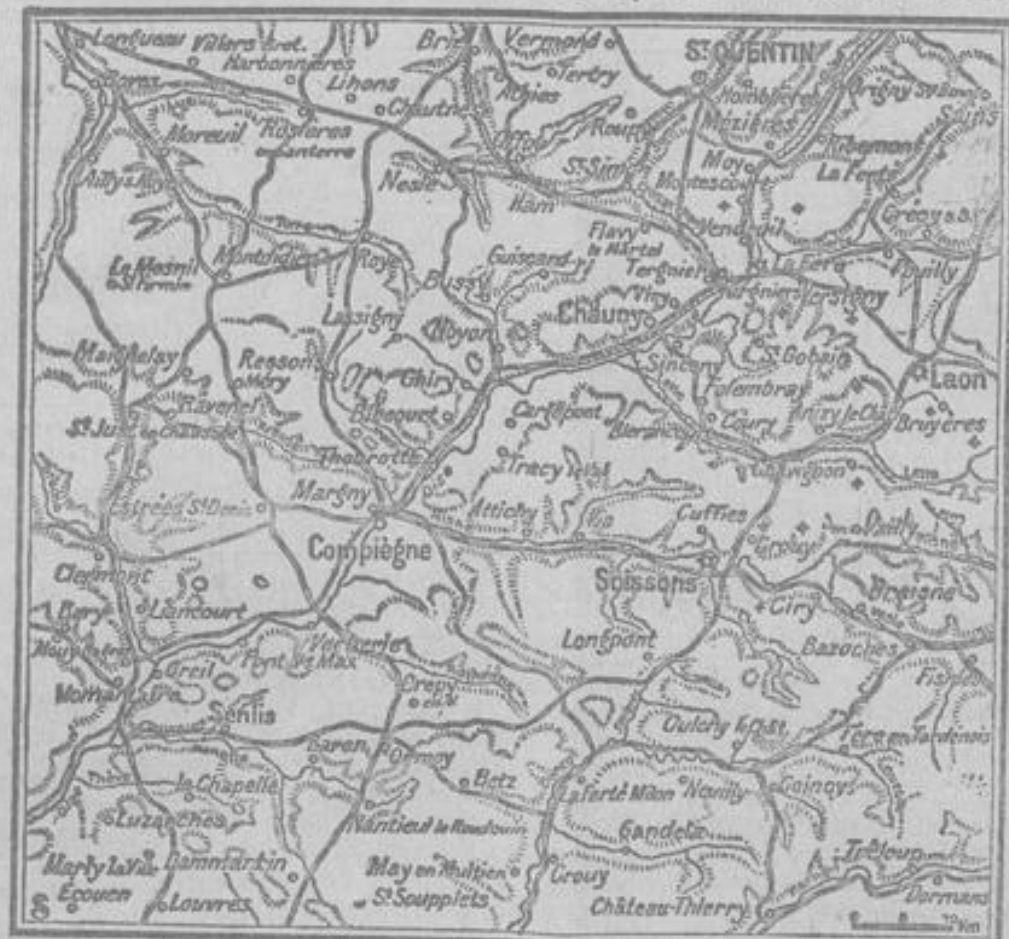
Von einem Naturfreunde.

Bei der Wiedergeburt des Frühlings wendet sich stets die Aufmerksamkeit dem Erwachen der Natur auf der Erde zu, während des Aufstehens und Gebehens neuen Lebens in der

der Quappe s. B. schält man bei einem einzigen Tier im Jahre durchschnittlich auf die ungeheure Menge von 14 Millionen Eiern, die Steinbutte macht ihre lange Brutwanderung mit 8 1/2 Millionen Eiern, daneben erscheint der Karpfen mit seinen 4 1/2 Millionen Eiern geradezu bescheiden, und beim Hering sinkt die Durchschnittszahl auf 30 000 herab. Wertwärtig ist daß der ausgewachsene Karpf, der verhältnismäßig wenig Eier produziert, viel häufiger ist, als die Steinbutte. Hier spielen die Gefahren, denen die Fische mit ihren Eiern ausgesetzt sind, eine ausschlaggebende Rolle, von dem ganzen Schwarm der Steinbuttenlaich s. B. gedeihen gewöhnlich nur zwei Tiere. Die meisten kleinen Steinbutten sterben vor Hunger, da sie von

Reiter der Reichshilfe für Gemüse und Obst. Oben: regierungsrat v. Alth über die Vorfälle der Reichshilfe in Bezug auf die Fruchtverteilung. Er verurteilte sich zunächst gegen die Angriffe der letzten Obst-Großhändlerverammlung. Er empfand das Vorgehen der Großhändler als freies Unrecht. Die Reichshilfe bedürfte des Großhandels nicht und könne unter Umständen zum Stutzen der Konsums führen. Wenn der Großhandel sich auf den Standpunkt stellen sollte, daß er seine eigenen Wege gehen will, so werde die Reichshilfe innerhalb 24 Stunden ihre Gegenmaßnahmen zu treffen wissen. Das Gemüse und Obst sollte nicht so freigegeben werden wie im Vorjahr, wo trotz des guten Ertrags die Allgemeinheit das Nachsehen hatte. Es soll deshalb, wenn auch keine Monopolswirtschaft, so doch eine scharfe Kontrolle eingeführt werden, insbesondere für Karotten und Zwiebeln, ferner für alle Rohstoffe, Wälder und Waldfrüchte. Im kommenden Frühjahr werde sich die Verteilung nach Obst und Gemüse noch ungleichmäßiger als im Vorjahr geltend machen, doch werde die Reichshilfe dem Bestreben des Publikums, sich selbst unter Übergehung des Kleinhandels einzufinden, stand entgegenstellen.

Zu den Kämpfen zwischen St. Quentin und Soissons.



Diese des Wassers merklich höherer Lage höchst selten gedacht wird. Stets haben die Dichter das junge Grün und die neugierigenden Vögel in Prosa und Versen verherrlicht, von den Schwärmen der Fische aber, die zum Laichen ausziehen, wurde kaum etwas berichtet. Und doch entwickelt zur Frühlingszeit das Leben im Wasser sich in märchenhaft reger Weise. Von Februar bis Ende Mai ziehen die Fische zum Laichen aus, und alle, die uns von der Speisefarte her gut bekannt sind, die Schellfische, Schollen, Steinbutten, Weißlinge usw. legen jetzt in der Tiefe des Wassers Millionen von Eiern ab. Nur wenige Fische haben ihre Brutzeit in den Hochsommer verlegt, zu diesen Ausnahmen gehört z. B. die Seegunge. Die überwiegende Mehrzahl aber geht, wie die Vögel, beim Nagen des Frühlings auf die Wanderschaft.

Bekannt sind die weiten und durchaus nicht gefährlichen Reisen, die der Lachs stromaufwärts unternimmt, um seine Eier im Schwallwasser zu legen. Auch die kleinen jungen Kalle verlassen im Frühling in Schwärmen das Meer, um im Schwallwasser zu leben, im Oktober aber reisen sie wieder dem Meere zu, sie sterben dann meist, sobald sie die Ufer des Heimatflusses sein zweites Mal wiedersehen. In Anbetracht der ungeheuren Eiermenge, die ein einzelner Fisch zu legen vermag, mühte es sich erstallisch erweisen, daß das Meer nicht überall von einem dichten Fischgewimmel erfüllt ist. Die Brut

anderen Fischen leben, und es nicht genügend Fische gibt, die wenig genug sind, um den neugeborenen Steinbutten als Nahrung zu dienen.

So geht sehr viel von dem, was der Frühling im Wasser an neuem Leben hervorbringt, sehr schnell wieder zugrunde, oft noch ehe die Eier ausgebrütet wurden. Dabei wirkt auch die oft beobachtete Tatsache mit, daß die meisten Fische, im Gegensatz zu den Vögeln, nichts weniger als sehr gütliche Eltern sind. Eine besondere Ausnahme bildet der Lachs, der für die Eier mit seinem Maul ein Loch in den Sand gräbt. Wirklich gute Väter unter den Fischen sind die Stachelrochen, die für ihre Jungen ein Nest aus Gras bauen und die Eier während gegen das Weichen verteidigen, das sie meist aufstossen mühte, und die Seehaie oder Pampfisch, die vor dem Loch, in welchem sie die Eier verbergen, Wache zu halten pflegen. Auch in Hinblick auf die Kriegszeit verdient der Frühling im Wasser einige Beachtung. Das Werden der Natur wird auch im Wasser durch den Krieg bedroht, auch das Frühlingsfest der Fische wird durch manchen Kriegsunfall gestört oder vernichtet.

Volkswirtschaftliches.

Die neue Obst- und Gemüseverordnung. In einer Bekanntmachung der Obst- und Gemüse-Händler, die in Berlin stattfand, äußerte sich der

Vermischtes.

Die Mine als Walfischfeind. Von dem erheblichen Schaden, den die vielen, in den europäischen Gewässern treibenden Minen den Bewohnern des Meeres zufügen, ist schon mehrfach die Rede gewesen. Am häufigsten wirken die Minen insofern auf die Meerestiere, als sie bei der Explosion in weitem Umkreis die Tiere betuben. Wenn eine Mine durch Verührung mit einem Schiff zur Explosion gelangt, so werden dadurch selbst auf bedeutende Entfernung die Fische zum Teil betäubt, zum Teil getötet. Ein ungewöhnlicher, direkter Minenunfall eines Walfisches wird aber jetzt gemeldet: Vor kurzem wurde an der norwegischen Küste ein großer Walfisch tot angelanden, an dessen ganzem Körper große Wunden aufzutraten. Der Walfisch hatte selbst eine treibende Mine gerammt und war durch sie getötet worden. Auch in diesem Fall wurde übrigens, was der Schaden des einen ist, dem anderen zum Nutzen: In Anbetracht der neuerdings auch in Norwegen herrschenden Not an Fett und Tran wurde der Walfisch für 4500 Kronen gekauft!

Die Nordwest in Russland. Die Schrecken in Russland haben nach einem der letzten Berichte, den der „Daily Chronicle“ von seinem Petersburger Vertreter erhielt, keinerlei Verminderung erfahren, sondern noch erheblich zugenommen: Die Anzahl der Morde in den verschiedensten Gegenden des russischen Reichs ist unvorstellbar. In der kleinen Stadt Gorkow im Gouvernement Tschernow wurden in einer einzigen Nacht 500 Leute des Mittelstandes umgebracht. Fürchterlich sollen auch die letzten Nordwesten in Sewastopol gewesen sein. Die Matrosen entschlossen sich dort plötzlich zu einem Massenmord in einigen von wohlhabenderen Bürgern bewohnten Straßen, und nach der Schreckensnacht wurden die Leichen der Ermordeten ins Meer geworfen. Die Witwe eines der Opfer mietete einen Taucher, um den Leichnam ihres Mannes heranzufischen. Kurz nachdem der Taucher im Wasser verschwunden war, zog er mit aller Kraft an der Leine, so daß man ihn eiligst heraufholte. Er war halb wahnsinnig und konnte funderlang nur stotternd das eine Wort wiederholen: „Ge-heimverhandlung!“ Er hatte nämlich am Grund des Wassers die Leichen erblickt, an deren Fäße schwere Steine gebunden worden waren. Dadurch hielten die Leichen sich im Wasser aufrecht und schienen um den Taucher herumzutanzten.

Lustige Ecke.

Romisch gesagt. Erste Freundin: Was meinst du, soll ich mit dem Professor noch diesem Auftritt noch weiter verfechten? — Zweite Freundin: Von Rechts wegen sollst du ihn links liegen lassen.

Glaublich. Einen Ruh soll ich dir geben, Hugo! Aber ich habe noch niemals einen Mann geküßt! — „Ich auch nicht!“

Gut bezeichnet. Lebemann (als er die Schulden summiert und 190 000 Mark zusammenbringt): „Donnerwetter, die wollen abgebraten sein!“

eine gemeinsame Zukunft nicht mehr für unmöglich. Du wirst selbst wissen, daß große Parteilichkeit von deiner Seite nötig ist, um dies kranke Frauenpaar zu heilen. Worte gebildet ab, bis sie dir selbst wieder die alte sein kann. Überzeuge sie von deiner Beständigkeit, dann verläßt die Erinnerung an das Gelingen von selbst.“

„Du gibst mir mit deinen Worten meinen Herzensfrieden wieder. Es ist wunderbar, wie gut du meine Frau verstehst, Fritz.“

„Freundschaft verteilt objektiv als Liebe,“ sagte Fritz ruhig, sah aber dabei vor sich hin, als schaute er in weite Ferne.

Freundschaft zwischen Mann und Weib ist nur dann möglich, wenn beider Herzen anderweitig in Liebe gefesselt sind. Und Fritz Hartens Herz war frei. — Aber er war ein Freund abgeklärter ruhiger Gefühle, er verlangte nicht mehr vom Schicksal, als es ihm geben konnte.

Als Regina zurückkehrte mit leicht geröteten Wangen und lebhaft blühenden Augen, verabschiedete er sich von dem Ehepaar.

Als sie allein waren, sagte er:

Regina, komm zu mir.

Sie trat an sein Bett heran.

Was willst du, Klaus?

Sag mir, was du hier auf meinem Bett

machst.

Sie tat ihm den Willen.

Er rückte im Bett zurück, daß sie Platz bekam.

Stum blühte er ihr lange stumm in die Augen. In ihr Gesicht stieg langsam dunkle

„Was siehst du mich so an?“ fragte sie unsicher.

Er sagte ihre Hand. Sie merkte, wie die Hand hefte infolge seiner unterdrückten Bewegung.

Regina, ich glaube, du wärdest mich wieder verlassen, wenn ich ganz gesund wäre. Fritz sagt mir aber, du wärdest bei mir bleiben. Darf ich das glauben?

Ja, Klaus. Ich bleibe bei dir.

Da barg er sein Gesicht in die Kissen. Als er den Kopf wieder hob, sah sie, daß seine Augen feucht und gerötet waren. Das bewegte sie unbeschreiblich. Sie strich ihm lieblich das Haar aus der Stirn.

Ich hätte das Leben ohne dich nicht ertragen, Regina,“ sagte er, heiser vor Bewegung.

Wir wollen es zusammen ertragen, mein Klaus.

Das klingt so resigniert. Oh, mein Weib, mein herrliches, geliebtes Weib, könnte ich doch die goldigen Dichter in deinen Augen wieder

erwecken.

Sag mir Zeit, es wird alles wieder gut werden.

Ich will dich nicht drängen, Geliebte, will gebuldig warten, obgleich mein Herz voll Sehnsucht nach dir ist. Du sollst erst anstehen von allen Klängen, sollst erst gesund von allem

Leid, ehe ich mein heißes Empfinden über dich ausströmen lasse. Wie ein Verwundener will ich aber auf den Tag warten, der mir mein Weib ganz und voll zurückgibt.

Klaus und Regina reisten, sobald es der Arzt gestattete, nach dem Süden. Es war ein

eigenartiges, zartes Verhältnis zwischen den beiden. — Sie bezogen eine reizende kleine Villa am Gardasee und lebten dort ganz für sich. Klaus arbeitete an einem neuen Werke, und Regina half ihm dabei. Nach Weihnachten erschien Klaus' erstes Werk. Es wurde überall mit Enthusiasmus aufgenommen. Der Erfolg war unübertrefflich größer als der des von Regina verfaßten Werkes. Sie war glücklich und stolz, als die erste Nachricht darüber eintraf. Sie sagten beim Frühstück auf der Terrasse. Das wehte die Luft über den See herüber. Es war wie im Frühling. Klaus sah mit großen Augen vor sich hin, als ihm Regina die Kritiken über sein Werk vorlas.

Als sie zu Ende war, sagte er mit einem brennenden, stehenden Blick in ihre Augen:

„Nun könnte ich wirklich glücklich sein, wenn mir nicht das Schicksal dazu schied.“

Sie erwiderte ihm. Er hatte sein Wort gehalten und geduldig gewartet, daß sie ihm ihr Herz wieder voll und vertrauensvoll zuwendete. Er wußte nicht, daß nur weibliche Egoisten Regina nach von ihm zurückhielt. Sie sah ihn an mit zärtlichem Lächeln in den schönen Augen.

„Dumme Klaus,“ sagte sie leise.

Da sprach er auf und rief sie mit einem frohen Lächeln in seine Arme.

„Liebste, Liebste — bist du nun wieder mein?“

Sie lachte glücklich zu ihm auf.

„Ja bin es,“ sagte sie leise.

Da war Klaus Ruffart der glücklichste Mann der Erde.

Er sagte sein Weib, bis ihr und ihm der

Atem verging, und das zwischen Lächeln und Jubel er im toten Übermut des Glücks und gab ihr die süßesten, zärtlichsten Namen.

Und Regina gab sich dem süßen, neu-gewonnenen Glück hin. Wonnige Tage verlebten die beiden am Gardasee. Im frühen Schaffen ergänzten sie einander. Ihr Leben erhielt dadurch einen höheren Wert.

Aber ein Jahr blieben sie fern von Berlin. Im Sommer reisten sie nach Norwegen und Schweden, und im Herbst kehrten sie an den Gardasee zurück. Regina liebte die kleine lauschige Villa, wo sie ihr volles Glück wieder-gefunden hatte.

Klaus Ruffart an Fritz Hartenslein:

„Lieber Freund! Nun ist es vorüber, genug des Umhertreibens, Ostern kehren wir nach Berlin zurück. Unser Kind soll mit Spracherwartung gelaut werden, und da soll es auch der Taufe heben. Wird es ein Mädchen, dann soll es meiner angebeteten Regina gleichen, ist es ein Junge, dann hoffe ich, er erbt von jedem Vaten den treuen ethischen Sinn und die große Schaffenslust. Er soll den Segen frühlicher Arbeit von früh auf kennen lernen. Am Oster-sonnabend treffen wir ein. Meine Regina befindet sich wohl und munter. Das ist das beste Glück aus den Augen laßt, davon kannst Du dich selbst überzeugen. Und ich bin glücklich und zufrieden, denn je, mein Väterchen ist voll Verteidigung. — Segen in der Nähe Deins. — Grüße Deine liebe Mutter von uns. Auf frohes Wiedersehen. Dein Klaus.“

Regina.

G n d e.

Der Storch ist da! Am Donnerstag nachmittag kam er zurück von seiner Winterreise! Unser Storch nämlich. Oder besser gesagt unsere Störchin, denn „Er“ ist einstweilen noch nicht eingetroffen. Aber die getreue Gattin ist schon seit bei der Arbeit, das liebe Nest in Stand zu bringen und die Wiege für die jungen Storchkinder recht behaglich auszugestalten. — Sie tut ganz so, als wäre sie überhaupt nicht verreist, sondern ständig zu Hause gewesen. — Eine Begleiterin, sicher eine Frau Nachbarsstörchin, kam mit der untrüglichen, umkreiste einigemal in lustiger Höhe das Nest und strich dann mit elegantem Flügel in südwestlicher Richtung ab. Aber groß war die Freude doch bei der lieben Jugend, als Frau Langbein sich aufs Nest herabließ und aus allen Gassen und Gäßchen kamen sie hervor, die Huden und Mädchen und riefen: „Unser Storch ist da!“ Dieser aber legte auch keine kleine Freude an den Tag, wieder in der lieben Heimat und im eigenen Nest zu sein. Wie war er so hochfroh, den Kopf auf den Rücken, öffnete den Schnabel und klapperte das es eine Art hatte. Dabei schüttelte er sein langhalsiges Gewand, und schaute herab auf das Gemüsel, als wollte er sagen: Geht ich bin doch ein hübscher Kerl und ihr seid froh, daß ich wieder da bin? Im Orte aber war die Antrede gestern und vorgestern: Hast du schon gesehen, lieber Nachbar, der Storch — unser Storch, ist wieder da! — Hoffentlich läßt nun auch Hausvater Aebler nicht mehr lange auf sich warten, sagt doch schon Altmeyer Brehm, daß der Storch fast immer einige Tage später wie die Störchin in der Heimat eintrifft. — (Gestern mittag ist auch „Herr“ Storch richtig angekommen. Die Red.)

Eddersheim, 5. April. Zum Sergeanten befördert wurde Herr Georg Jost, Sohn des Landwirts Johann Jost Bahnhofstraße dahier. Bei Kriegsausbruch rückte der Genannte als Unteroffizier zu seiner Truppe ein und kämpfte all die langen Jahre hindurch bald im Osten, bald im Westen, in Rumänien und Serbien, um jetzt wieder im Westen dabei zu sein. — Sergeant Georg Jost war wiederholt verwundet. — Wir gratulieren dem tapferen Eddersheimer und wünschen ihm baldige gesunde Heimkehr im Frieden! **Eddersheim, 6. April.** Dem Gemeindevorstand Herrn Peter Josef Weinberger wurde das Verdienstkreuz für Kriegshilfe am schwarz-weiß-roten Bande verliehen. Wir gratulieren und wünschen Herrn Weinberger recht langes Tragen der ehrenvollen Auszeichnung.

Eingekandt.

Die Redaktion übernimmt nur preßgesetzliche Verantwortung.

Werte Redaktion!

In meiner Fachzeitung „Norddeutscher Geflügelhof“ lese ich am 27. März d. Js. eine Briefkastennotiz, welche ganz sicher auch für einen großen Teil Ihre Leser (Hühnerhalter) von Interesse ist. Ich bitte dringend um gefl. Abdruck.

„Zwangswise Ablieferung von Eiern.“ Wir verweisen auf unsere im Briefkasten Nr. 11 gegebene Auskunft und auf die beiden Abhandlungen über dieses Thema in Nr. 50, Jahrgang 1917 und Nr. 12, Jahrgang 1918. Wie wir dort schon ausführlich ist die Eierproduktionsfrage eine Futterfrage und solange nicht eine ausreichende Belieferung der Geflügelhalter mit preiswertem Futter gesichert ist, solange ist es unmöglich, den Geflügelhalter, besonders denjenigen, der seine Tiere auf beschränktem Raum halten muß und dem nur die wenigen Abfälle vom Tisch des Hauses als Futter für seine Hühner zur Verfügung stehen, zur Ablieferung einer bestimmten Zahl von Eiern zu verpflichten. Wir bezweifeln auch die Rechtsgültigkeit dahingehender Bestimmungen von Bezirksbehörden. Die Bestimmungen des Reichsgesetzes verbieten zwar den freien Handel mit Eiern, soweit es sich nicht um Bruteier handelt, und verpflichten den Hühnerhalter alle nicht in seinem Haushalt zur Verwendung kommenden Eier an die von den Unterbehörden eingerichteten Eier-sammelstellen abzuliefern, sie verpflichten jeden Hühnerhalter aber nicht zur Ablieferung einer bestimmten Zahl von Eiern, geben den Unterbehörden auch nicht das Recht, Geflügelhalter, die keine Eier abliefern, andere Lebensmittellieferanten zu enteignen. Vaterländische Pflicht jedes Hühnerhalters ist es aber, dafür zu sorgen, daß jedes Ei, das nicht im eigenen Haushalt gebraucht wird, zur Ablieferung zu bringen und dies können in erster Linie alle diejenigen Hühnerhalter, die noch verhältnismäßig große Bestände haben und die ihren Hühnern im freien Auslauf noch einigermaßen Lebensbedingungen bieten können, die einen Kraftüberschuß zur Produktion von Eiern ermöglichen. Dort müssen alle überschüssigen Eier zur Ablieferung kommen, denn nur dann ist es möglich, den großen Eierbedarf für unsere Kranken und Verwundeten, Kinder usw. aufzubringen, denn auf Einfuhr aus dem Ausland ist vorerst in größerem Maße nicht zu rechnen.“

Amtliches.

Bekanntmachung.

Bei der heutigen Fleischausgabe gelangen auf die Vollkarten 200 Gramm, auf die Kinderkarten 100 Gramm Fleisch zur Verteilung.

Flörsheim, a. M., den 6. April 1918.

Der Bürgermeister: Laud.

Bekanntmachung.

Die Wahlkarten sind eingetroffen, und können am Montag, den 8. April d. Js. vormittags von 11—12 Uhr im hiesigen Bürgermeisteramt, Zimmer 2, abgeholt werden.

Flörsheim a. M., den 6. April 1918.

Der Bürgermeister: Laud.

Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Tode und der Beerdigung meines treuen Gatten, unseres lieben guten Vaters, Schwiegervaters, Grossvaters, Bruders, Schwagers und Onkels

Herrn Christoph Gattenhof

sagen wir unseren tiefgefühltesten Dank. Besonderen Dank für die vielen Kranzspenden, den barmherzigen Schwestern für die liebevolle Pflege, dem Eisenbahnverein Flörsheim, dem Spar- u. Darlehenskassenverein, der Firma Dr. H. Noerdlinger, dem kaufmännischen Verein der Firma Dr. H. Noerdlinger, sowie den Verwandten und Bekannten und der werten Nachbarschaft.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen:
Frau Gattenhof und Kinder.

Flörsheim a. M., den 6. April 1918.

Bekanntmachung.

Am Mittwoch, den 10. April d. Js., vormittags 10 Uhr, läßt Herr Bahnmeister-Diätar Christoph Ruppert in seiner Behausung Wälderstraße 20, Haus-, Küchengeräte, Werkzeuge pp. freiwillig meistbietend gegen bare Zahlung versteigern.

Flörsheim a. M., den 6. April 1918.

Der Ortsgerichtsvorsteher: Laud.

Eier-Ausgabe.

Am Dienstag, den 9. d. Mts., nachm. von 2—4 Uhr werden im hiesigen Rathaus Hof Eier zum Preise von 31 Pfg. für das Stück auf Feld 1 der Eierkarte ausgegeben. Es entfällt auf den Kopf der Haushaltung 1 Ei. Das Geld ist abgezählt bereit zu halten.

Flörsheim, den 6. April 1918.

Der Bürgermeister: Laud.

Bekanntmachung.

Die Aufnahme der Schulanfänger erfolgt Montag, den 8. April, und zwar die der Knaben morgens um 8 Uhr in der Knabenschule am Niedweg, die der Mädchen morgens um 9 Uhr in der Mädchenschule bei der kath. Kirche.

Breg. Rektor.

Bekanntmachung.

Auf Anordnung des Königl. Landratsamtes sind die infolge Verkürzung der Versorgungszeit und zwar anstelle bis 20. September nur bis 1. August d. Js. den Erzeugern und Selbstverforgern mit Kartoffeln zugeordnete Verbrauchsmenge von 75 Pfund pro Kopf sofort abzuliefern und zu diesem Zwecke unverzüglich einzufaden. Die fragl. Kartoffeln werden in den nächsten Tagen durch Kraftwagen abgeholt. Es sei hier noch ausdrücklich darauf hingewiesen, daß diejenigen Familien, die nach Angabe des 3. Jt. hier tätigen Kartoffelrevisionskommandos zur Abgabe nicht verpflichtet wurden, ebenfalls diese 75 Pfund pro Kopf durch die verkürzte Versorgungsdauer abgeben müssen.

Flörsheim a. M., den 6. April 1918.

Der Bürgermeister: Laud.

Gewerbliche Fortbildungsschule.

Bekanntmachung.

Der Unterricht der gewerblichen Fortbildungsschule beginnt Donnerstag, den 11. d. Mts. Alle in einem gewerblichen Betriebe beschäftigten männlichen Arbeiter, welche in 1916, 1917 u. 1918 aus der Volksschule entlassen worden sind, haben sich am vorgenannten Tage, nachmittags 5½ Uhr, in der Grabenstraße 10 einzufinden; auch die bis zum 31. März d. Js. reklamierten Schüler müssen erscheinen. Begründete Reklamationen sind zu erneuern. Ungerechtfertigtes Ausbleiben wird unmissverständlich mit Strafanzeige geahndet.

Mit Beginn des neuen Schuljahres müssen bestimmungsgemäß die Fortbildungsschüler des ältesten Jahrganges sich wöchentlich einmal an den turnerischen und militärischen Übungen der Jugendvereinigungen beteiligen, wofür sie die erste Stunde von 5—6 Uhr vom Schulunterricht befreit sind. Unentschuldigtes Ausbleiben zu den festgesetzten Übungen unterliegt denselben Strafbestimmungen, wie ungerechtfertigtes Ausbleiben vom Sachunterricht.

Der gewerbliche Zeichenunterricht beginnt Sonntag, den 14. d. Mts., morgens 7½ Uhr.

Während des Sommerhalbjahres wird wöchentlich für jede Klasse nur einmal Sachunterricht erteilt und zwar von 15. d. Mts. ab in folgender Reihenfolge: Montag v. 5—8 Uhr Klasse des Herrn Habicht. Dienstag v. 5—8 Uhr „ „ „ Diels. Freitag v. 5—8 Uhr „ „ „ Steinebach. Der Zeichenunterricht wird in allen Klassen an den Sonntagen morgens von 7½—9½ Uhr abgehalten.

Flörsheim a. M., den 6. April 1918.

Die Schulleitung.
Steinebach.

Kirchliche Nachrichten.

Katholischer Gottesdienst.

Weißer Sonntag den 7. April 1918. 7 Uhr Frühmesse, 8 Uhr Schulmesse, 9½ Uhr Abholen der Kinder an der Mädchenschule. Kollekte für die armen Erstkommunikanten der Diaspora.

Ordnung am Weibensonntag. 9½ Uhr Abholen der Kinder. Nach dem Eintritt in die Kirche stimmt der Priester das Veni creator an. Während der Priester den Hymnus betet, singen die Gläubigen 2 Strophen des Liedes: „Komm hl. Geist, lebe bei uns ein“ darauf Oratorie vom hl. Geist.

Heiraten!

Ein Hauptlehrer, 3 Volksschullehrer, Metzger und Postsekretäre wünschen sich zu verheiraten durch das

Heiratsbüro Becker.

Döhrheim

Schierleierstraße 20.

Verehrung der Kreuzpatronen durch die Erstkommunikanten. Es wird ein entsprechendes Lied „O du hochheiliges Zeichen“ gesungen.

Erneuerung der Taufgelübde. Darauf Hochamt wie an den hohen Festtagen, zur Predigt wie gewöhnlich. Nach dem Pax Dominus sit semper vobiscum bis Responsorium beten die Kinder die kurzen Andachtsübungen vor der hl. Kommunion gemeinsam.

Nach dem 1te Missa est die kurzen Andachtsübungen nach der hl. Kommunion gemeinschaftlich durch die Kommunionkinder. De Deum: Segen.

Nachmittags 2 Uhr Aufnahme der Erstkommunikanten in die Sankt-Bruderschaft.

Montag 6½ Uhr Amt für Geschw. Franz u. Marg. Hartmann.

7 Uhr Amt f. die Erstkommunikanten (Mädchen).

Dienstag 6½ Uhr gest. Jahramt f. Phil. Beder u. Ehef. geb. Laud. 7 Uhr 2. Seelenamt für Maria Adam.

Evangelischer Gottesdienst.

Sonntag 7. April.

Beginn 2 Uhr Prediger Missionar Stahl.

Sportverein 1909. Samstag den 6. April abends 8½ Uhr Versammlung im Vereinslokal. Nichtanwesende haben sich den gefassten Beschlüssen zu unterwerfen. Der Vorstand.

Möbliertes Wohn- u. Schlafzimmer

mit Küchenbenutzung

von kinderlosem Ehepaar (Beamtenfamilie) zum 15. April d. Js. gesucht. Offerten sind zu richten an die „Ztg.“

Schöne Gelberüben zu verkaufen. Eisenbahnstraße 15.

Große leere Kisten hat zu verkaufen Frau Kath. Ochs.

Guterhaltenes Zeitungspapier kauft, pro Pfund 10 Pfg. Adam Wischmann Schusterstraße

Anfängerkursus

für Gabelsbergische Stenographie beginnt

Dienstag, den 9. April, abends 8 Uhr

in der Schule Grabenstraße.

Stenographen-Verein Gabelsberger.

Achtung!

Regelsfreunde Flörsheims und Umgebung!

Ein neues Regelspiel ist im

Kaisersaal

eingetroffen. Um recht zahlreiche Beteiligung bittet der Wirt Karl Lohfink.

Gasthaus zum Schützenhof.

Empfehle von heute ab wieder

offenen Wein im Glas

auch über die Straße. Ferner von jetzt ab die

Flasche Wein zu Mark 3.50

und höher.

Willy Kohl.

Lehrling gesucht!

Ein braver Junge kann gegen steigende bare Vergütung die Buchdruckerei gründlich erlernen.

Näheres im Verlag der

„Flörsheimer Zeitung“.

Bis auf weiteres wird kein Glas mehr angenommen.

Fontaine-Compagnie Flörsheim

Hauptstraße 44.

Flaschenbier und prima Essig

verkauft wieder Jakob Bauer, Eisenbahnstraße.

Beste Gelegenheit! Vielseitige Wünsche hiesiger, sowie auswärtiger Kunden haben mich nochmals veranlaßt, den Verkauf in Emaillewaren auf nur ganz kurze Zeit zu verlängern. **Sehr billige Preise!** Mehrere grosse Wagenladungen treffen Donnerstag d. 4. u. Samstag den 6. April wieder ein. Nur noch ganz kurz Zeit dauern die **Riesen-Massen-Verkäufe in Emaille-Waren** Alle Haus- und Küchengeräte in selten großer Auswahl spottbillig. Nur im großen Laden **Hotel Reichshof, Wiesbaden, Bahnhofstraße 16, Ecke Pilsenstr.** **Neu eingetroffen!** Handwaschbrett (50—75 cm), Wassereimer, Bade- und Waschwannen, Schüsseln, Kartoffeldämpfer, Petroleumlampen, Toiletteimer, Fischkocher, Springformen, Königsluchsenformen, Brotbüchsen und vieles Andere. Ich mache ganz besonders die geehrten Käufer auf die Preise der Waren in den Auslagen aufmerksam. Kein Kaufzwang. Stets neue Sendungen! Alles zum Ausfuchen! Geschäftsprinzip: Je größer der Umsatz, desto kleiner die Preise. Für Hoteliers, Restaurateure, Lazarette selten günstige Gelegenheit! **Edmund Enderl** aus Halle a. d. S.